

# Thorn'sche Zeitung

Nr. 298

Mittwoch, den 22. Dezember

1897.

## Deutsches Reich.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

Berlin, 20. Dezember.

Beim Kaiser waren am Sonntag zur Tafel geladen der neue deutsche Gesandte in Bern Hr. v. Rotenhan und der Unterstaatssekretär des Auswärtigen Hr. v. Rittich. Im Laufe des Montags hörte der Kaiser Marinevorträge.

Die Kieler Kaiserrede beherrscht augenblicklich die Situation in Paris. Die hiesigen Schauspielerblätter geben der Hoffnung Ausdruck, Deutschland werde in Danksagen mit England zusammenstoßen, wodurch letzteres in das Lager des Zweibundes getrieben würde. Das könnte freilich schon geschehen, wenn der eine Partner des Zweibundes nicht Russland wäre.

Gegenüber die Flottenpläne, so schreibt ein bayrisches Centrumsblatt, die in unbegreiflicher Weise von dem Abg. Bieker verteidigt zu werden scheinen, sollte jeder christliche Bauernverein unvorzüglich ein entschiedenes Memorandum an Bieker gelangen lassen. Es soll ihm gesagt werden, daß diese Marineforderungen das größte nationale Unglück bedeuten (!) und alsbald die höchste Erbitterung hervorrufen (!). Sollte Dr. Bieker auf seinem Standpunkt verharren, dann ist die Spaltung des deutschen Centrums unvermeidlich. Bisher hat Herr Bieker, soweit wir gesehen haben, noch von keinem einzigen Centrumsblatt Zustimmung zu seiner wohlwollenden Flottenrede erfahren.

Die Ausichten der Militärreform sind nicht geklärt, es ist ein ungünstiges Vorzeichen, daß nicht einmal die vom Zentrum vorgeschlagene Kommission von 21 Mitgliedern mehr vor der Beratung gewählt werden konnte und diese Wahl bis zur Wiederaufnahme der Verhandlungen in den Januar verschoben werden mußte, für die seitens der Linken eine noch geringere Präsenz in Aussicht gestellt wird als die bisherige. Die Mittheilungen des Kriegeministers lassen erkennen, daß der „Armee“ nicht allzu viel an der Reform liegt. Und daß ein- fache Kreise die ganze Reform sehr unsympathisch und allenfalls ein Mittel ist, sich als allein zuverlässigen Hüter der Heeresdisziplin in Empfehlung zu bringen, — und daß sie dabei auf Verständnis in der Umgebung des Kaisers rechnen, ergibt sich deutlich aus dem ganzen Auftreten des Abgeordneten von Puttkamer = Plautz. Es ist das Verdienst des Abgeordneten Bassermann, auch diese Seite zur Geltung gebracht zu haben; sie verstärkt die Meinung nicht den Bogen zu überspannen und Unerreichbarem nachzugehen, wenn man das Gesagte zustande bringen will, das nicht einer Augenblickswallung Rechnung tragen soll, sondern dringenden Wünschen, die der Reichstag seit seinem Bestehen unausgesetzt mit erdrückender Mehrheit vertreten hat.

Die Begründung einer Hochschule mit dreijährigem Kursus wird in Berlin geplant. Die „Elven“ sollen dort auf eigene Kosten ihre fachmännische Ausbildung erhalten. Der „B.-A.“, der diese Nachricht bringt, sagt nur nicht von wem die Schule geplant ist. Von amtlicher Seite wohl nicht.

Sehr bemerkenswerth ist eine Anweisung des kommandirenden Generals in Breslau, des Erbprinzen von Meiningen, an die Gleiwitzer Offiziere, dem Oberbürgermeister Kreidel, trotzdem dieser die Duellforderung des zweiten Bürgermeisters und Reserveoffiziers Wietsch zurückgewiesen hat, auch weiterhin Hochachtung zu zollen.

## Provinzial-Nachrichten.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

— Graudenz, 18. Dezember. Zu der gestrigen Provinzialversammlung des Bundes der Landwirthe in Graudenz hatten sich ungefähr 200 Landleute eingefunden. Der erste Redner war Abgeordneter von P. 18, der die Erfolge des Bundes, die er durch seine lebhafteste Agitation erzielt habe, schilderte; die bedeutendsten seien das Wärfengesetz und das Margarinegesetz. Redner bekämpfte in der bekannten Weise die Politik Caprivis, der „unabhängige Unheil auf lange Jahre über die Landwirtschaft gebracht habe.“ Nach dem Abgang der Herren Caprivi, Wittich und Freilich von Marschall athme man wieder auf. Aber dem neuen Landwirtschaftsminister Freiherrn von Hammerstein fehle die Kraft, uns zu helfen. Der Bund der Landwirthe sei keine politische Partei. Er habe sogar Freisinnige aufgenommen, darunter viele freisinnige Bauern, die jetzt aber nicht mehr demselben angehören. Der Freisinn wolle erst den Junker unschädlich machen, dann werde er sich mit dem Bauern beschließen. Redner beschäftigte sich dann mit der Sozialdemokratie und dem Bauernverein „Vorpost.“ — Hierauf schlug Herr v. d. Leyen-Schramowa die Annahme einer Resolution vor, in der die dem Reichstage angehörigen Mitglieder des Bundes der Landwirthe aufgefordert werden, der Flottenverfälschung einmüthig zuzustimmen, und die Erwartung ausgesprochen wird, die verbündeten Regierungen werden es stets als ihre vornehmste Aufgabe ansehen, dem Mittelstand in Land und Stadt den ihm gebührenden Schutz zu gewähren, in der Erkenntnis, daß in demselben die Wurzeln der Kraft eines gesunden Staatslebens ruhen. Diese Resolution wurde einstimmig angenommen. Es gelangte alsdann Depeschen an den Kaiser und Kaiserin an der Spitze, die lautete: „Die heutige Provinzialversammlung des B. d. L. sendet Ew. Majestät unterthänigsten Dank für Ew. Majestät kraftvolles Eintreten für Deutschlands Ehre in Danksagen und für erneute Erhebung des Fürsten Bismarck. Einstimmiger Beschluß der Versammlung ist Eintretung für die geforderte Verklärung der Flotte.“ — An den Fürsten Bismarck wurde telegraphirt: „Der Provinzialvorsitzende des Bundes der Landwirthe sendet Ew. Durchlaucht in aller Ehrerbietung begeisterten Gruß.“

— Marienwerder, 19. Dezember. Zu der gestrigen Konferenz über Ausbringung der Eisbrechkosten, zu welcher auch Oberpräsident von Gohler anwesend war, einigte man sich dahin, die Kosten nach Antrag der Regierung aufzubringen. Von den ca. 33000 Mark betragenden Gesamtkosten sollen nämlich die interessirten Deichverbände resp. Gemeinden ein Drittel aufbringen, im Höchstbetrage von 35 Btg. pro Normalhektar. Zu diesen Beisitzungen haben einige Deichverbände noch ihre definitive Zustimmung zu geben.

— Stargard, 20. Dezember. In dem Gebäude der hiesigen Loge entstand Sonntag Abend auf bisher unaufgeklärte Weise Feuer. Die Feuerwehr, die kurz darauf auf der Brandstätte eintraf, hatte zu thun, um zu retten, was möglich war. Die vorderen Räume sind vollständig ausgebrannt.

— Danzig, 19. Dezember. Oberstaatsanwalt Wulff aus Marienwerder ist zu einer Revision des Centralgefängnisses hier eingetroffen. Wie die „D. N. A.“ hören, handelt es sich um die Feststellung verschie-

dener im Gefängniß vorgekommener Unregelmäßigkeiten. In der Schwurgerichtsverhandlung gegen die Besitzerin Prohl war es zur Sprache gekommen, daß den Untersuchungsgefangenen durch einen Kalfaktor Spielkarten, Papier, Schreibzeug u. s. w. in die Zelle geschmuggelt worden ist und zwar gelegentlich der Erneuerung der Strohküde. Der Vorliegende bezeichnete damals die Zustände im hiesigen Gefängniß mit den Worten: „Ein fideles Gefängniß.“

— Allenstein, 19. Dezember. Die letzte Stadtverordnetenversammlung beschäftigte sich mit dem Projekte der Wasserleitung und Kanalisation. Seit drei Jahren sind die Vorbereitungen dazu im Gange gewesen, und auf Grund derselben haben Stadtbaumeister Luchardt, dann Mertens u. Co. Berlin und Ingenieur Smreder-Mannheim Projekte und Anschläge ausgearbeitet. Das Wasser soll aus dem starken Grundwasserströme am Udeisee entnommen und theils durch den natürlichen Druck, theils von einem Wasserthurm aus in die Häuser geführt werden. Die Kanalisation soll nach dem Schaner'schen Druckluftverfahren durch Sektoren, die Klärung der Einküsse durch das Oxydationsverfahren oder, falls dieses ganz neue System nicht die Genehmigung der Regierung finden sollte, durch ein Kalt-Klärverfahren (System Smreder) bewirkt werden. Die Stadtverordnetenversammlung beschloß einstimmig die Einrichtung beider Werke, sowie die Bestreitung der dazu nöthigen Kosten durch Aufnahme einer Anleihe von 1 1/2 Millionen Mark, die mit 3 1/2 pCt. zu verzinsen und mit 1 pCt. zu tilgen sind.

— Argentan, 19. Dezember. Die in Thorn wohnende Wittwe Gabert hat ihr hier am Marktplatz befindliches Grundstück an den Schuhmachermeister Lewandowski für 4800 Mark verkauft. — Zur Einführung der elektrischen Beleuchtung in der Stadt hat Zimmermeister Fijcher Vernehmungen der Straßen, in denen die Leitung angelegt werden soll, vornehmen lassen. Dieser Plan wird von der Bürgererschaft mit Freuden begrüßt. — Bei der Treibjagd in Niezdomo wurden 43 Hasen zur Strecke gebracht. — Die Zuckerfabrik in Wierschoslawitz beabsichtigt im nächsten Frühjahr ein Familienhaus zu erbauen, in welchem über 60 Familien Aufnahme finden sollen.

— Argentan, 19. Dezember. Ein auswärtiger Gutsbesitzer lebte an einem sehr dunklen Abend voriger Woche mit seiner Familie aus Znowaglaw zurück. Etwa 2 Kilometer vor Argentan stürzte der geschlossene Wagen in Folge eines unglücklichen Zufalls in den dort sehr tiefen Schaufseegraben. Die Insassen wurden glücklicherweise nur un erheblich verletzt, ebenso die Pferde. Der Wagen dagegen wurde stark beschädigt. Der Besizer mußte zu Fuß nach der Stadt gehen und einen anderen Wagen holen. — In der Dezemberberufung des hiesigen Lehrerevereins hielt Lehrer Brandt aus Glinno einen Vortrag über einen von ihm im Auftrage der Regierung in Siegen abgehaltenen sechswochentlichen landwirthschaftlichen Kursus.

— Posen, 19. Dezember. Mit den Lehrergehältern, wie sie die städtischen Behörden festgesetzt, sind die hiesigen Lehrer nicht zufrieden. In einer allgemeinen Lehrerversammlung am Sonnabend wurden einstimmig Resolutionen gefaßt, die Folgendes zum Ausdruck bringen: Die Gehaltsätze werden als unzureichend für die Posener Verhältnisse erachtet; die Verarmung erblickt in den Beschlüssen der städtischen Körperschaften eine unberechtigte Herabsetzung des Lehrerstandes gegenüber den Berufsleuten, denen die Lehrer mindestens gleichgestellt werden müssen (bezieht sich auf die Gehaltsaufbesserung der städtischen Subalternbeamten); die Bemessung der Lehrergehälter durch die Stadt Posen berge eine Gefahr für das städtische Volksschulwesen, das nur gedeihen könne wenn die Lehrerschaft ohne Bitterkeit ihres Amtes walte, und durch ausreichende Gehälter ihr auch weiterhin tüchtige Kräfte gewonnen würden. Eine Kommission wurde damit beauftragt, die Befähigung der Gehaltsstala zu verhindern und bessere Sätze zu erzielen. Gemüthlich wird ein Grundgehalt von 1300 Mark, Alterszulagen von je 200 Mark und eine Miethsentzählung von 600 Mark.

## lokales.

(Fortsetzung aus dem ersten Blatt.)

Thorn, den 21. Dezember.

a [Personalien.] Dem Erbauer der Garnisonkirche in Thorn, Regierungsbaumeister Cuny, ist der Kronenorden 4. Klasse verliehen worden. — Der Vorsteher der Wasserbauinspektion zu Thorn, Wasserbauinspektor Bronikowski ist nach Rönigsd, Regierungs-Bezirk Potsdam, versetzt worden. — Das Regierungsbauführer-Examen hat Herr Grabe aus Thorn bestanden.

m [Das Jahr 1898] wird uns insgesamt 67 Sonn- und Feiertage bringen. Die Fastenzeit dauert sechs Wochen und fünf Tage, zusammen also 47 Tage, und zwar vom 6. Januar bis 22. Februar. Die Fastenzeit währt vom 23. Februar bis 9. April, also 46 Tage. Der Aschermittwoch fällt auf den 23. Februar, der Ostersonntag auf den 10. April, Christi Himmelfahrt auf den 19. Mai, der Pfingstsonntag auf den 29. Mai, Dreifaltigkeitssonntag auf den 5. Juni, Fronleichnam auf den 9. Juni und der erste Adventssonntag auf den 27. November. Es werden 3 Sonnenfinsternisse, und zwar am 22. Januar, 18. Juli und 13. Dezember, und drei Mondfinsternisse, am 8. Januar, 3. Juli und 27. Dezember, stattfinden, von denen in unserer Gegend die drei Mondfinsternisse und die erste Sonnenfinsternis sichtbar sein werden.

SS [Weihnachts-Paketverkehr.] Um den gesteigerten Anforderungen des Weihnachtverkehrs in der Paketexpedition zu genügen, sind Mannschaften der hiesigen Truppentheile seit gestern auf fünf Tage zur Aushilfe commandirt worden.

SS [Kirchen-Collekten.] Der evangelische Kirchenrath hat für das Jahr 1898 13 Kirchen-Collekten genehmigt. Diese Collekten sind u. a. bestimmt, für hilfsbedürftige Studenten der Theologie (6. März), Provinzialverein für innere Mission (3. April), Diakonissen-Mutterhaus in Danzig (11. April), westpreuss. Hauptverein der Gustav-Adolf-Stiftung (19. Mai), Heil- und Pflegeanstalt für Epileptische in Carlsdorf (3. Juli), Jubelmillion (14. August), evangelisch-mennonitisches Waisenhaus in Neuteich (4. September), westpreuss. Hauptverein der deutschen Lutherstiftung (6. November) und Krankenhaus der Barmherzigkeit in Königsberg (20. November).

SS [Für die Turnlehrerinnenprüfung,] welche im Frühjahr 1898 in Berlin abgehalten ist, ist Termin auf Montag, den 23. Mai 1898 und die folgenden Tage anberaumt worden. Meldungen der in einem Lehramte stehenden Bewerberinnen sind bei der vorgesetzten Dienstbehörde, Meldungen anderer Bewerberinnen bei derjenigen königlichen Regierung, in deren Bezirk die Betreffende wohnt, spätestens bis zum 1. April 1898 anzubringen. Die Meldungen können nur baur Bericht

sichtigung finden, wenn ihnen die nach § 4 der Prüfungsordnung vom 15. Mai 1894 vorgeschriebenen Schriftstücke ordnungsmäßig beigefügt sind. Die über Gesundheit, Führung und Bekehrtheit beizubringenden Zeugnisse müssen in neuerer Zeit ausgefertigt sein. Die Anlagen jedes Gesuches sind zu einem Hefte vereinigt einzureichen.

a [Der katholische Lehrerverein] hält seine Generalversammlung am 2. Januar bei Nicolai ab. Nach dem Rechnungsabschlusse der diesjährigen hier stattgehabten Generalversammlung des Verbandes katholischer Lehrer Westpreußens hat die Einnahme 1594,05 Mk und die Ausgabe 1628,99 Mk. betragen. Zu der Einnahme werden jedoch einige noch ausstehende Posten hinzutreten, so daß eine Diszitt nicht zu erwarten ist.

— [Allgemein ist die Annahme verbreitet]; daß von den Kartoffeln diejenigen die schmackhaftesten und nahrhaftesten seien, welche beim Kochen aufplagen. Die Wissenschaft hat aber jetzt nachgewiesen, daß diese Annahme irrig ist. Der französische Chemiker Balland hat der Pariser Akademie der Wissenschaften darüber einen Aufsatz eingereicht. Enthält eine Kartoffel verhältnismäßig viel an Eiweiß, so behält sie beim Kochen ihre Form, das Plagen und Zerfallen der Kartoffel ist ein Beweis von Armut an Eiweiß. Da nun die Kartoffeln mit möglichst viel Eiweiß die nahrhaftesten sind, so kann eine Hausfrau die Güte einer Kartoffel beim Kochen beurtheilen. Die besten Sorten sind immer diejenigen, die nicht zerfallen, sondern ganz bleiben.

— [Lieferung von Lokomotiven.] Dem Vernehmen nach sind seitens der preussischen Staatseisenbahnverwaltung jetzt bereits Verhandlungen mit den vereinigten deutschen Lokomotivfabriken wegen der zur Lieferung im Jahre 1899 in Auftrag zu gebenden Lokomotiven eingeleitet worden. Der ungewöhnlich frühe Beginn dieser Verhandlungen dürfte seine Erklärung in der Befürchtung finden, daß die Leistungsfähigkeit der deutschen Fabriken von auswärtigen Eisenbahnverwaltungen, namentlich den russischen, stark in Anspruch genommen werden könnte.

— [Agenten von Feuerversicherungsgesellschaften] haben bisher die neu eingegangenen Versicherungsanträge den Polizeibehörden stets portofrei zur Beglaubigung übersandt, während die Rücksendung von den Polizeibehörden theils portoflichtig, theils unfrankirt erfolgte. Aus Anlaß eines dem Regierungs-Präsidenten vorgelegten Spezialfalles hat nun kürzlich der Regierungs-Präsident entschieden, daß die Polizeibehörden verpflichtet sind, die bei ihnen eingehenden Versicherungsanträge portofrei an die Agenten zurückzusenden, weil die fragliche Beglaubigung im öffentlichen Interesse erfolgt.

r [Als sozialistischer Reichstagskandidat] für den Wahlkreis Bromberg ist der Pole Konstantin Janiszewski aufgestellt worden.

□ [Einlagezug Graudenz-Königs] Zur Bewältigung des bevorstehenden Festverkehrs wird am 22. d. Mts. von Graudenz um 6 Uhr 47 Minuten Nachmittags ein Vorzug von Zug 758 nach Königs abgelassen. Der Vorzug nimmt Reisende der zweiten, dritten und vierten Klasse auf. Die Benutzung dieses Zuges, welcher auf jeder Zwischenstation hält, wird dem reisenden Publikum dringend empfohlen.

1 [Allgemeiner deutscher Schulverein.] Der Zweigverein Thorn hielt gestern Abend im Hotel du Nord einen Herrenabend ab.

(+) [Der Kirch-Dunkler'sche Ortsverband Thorn] hat in seiner vorgestern abgehaltenen Versammlung die Wahl des Ausschusses für das Jahr 1898 vorgenommen. Es wurden gewählt die Herren: Naumann als Vorsitzender, Fr. Symanski als Schriftführer, Rowalkowski als Kassirer und Joh. Symanski als Beisitzer.

## Der vergessene Regenschirm.

Von Paul und Victor Margueritte.

Deutsch von Gustav Welsden.

(Nachdruck verboten.)

„Adieu, auf Wiedersehen, nochmals vielen Dank für Ihren lebenswürdigen Besuch! Rüssen Sie Ihr reizendes kleines Töchterchen. Und wir lassen Ihre Frau Gemahlin schönstens grüßen.“

„Ach Ihre Frau Mama, bitte nicht zu vergessen!“ Mit diesen Worten küßten Herr und Frau Guilhaud ihren Freund, Herrn Corbon, zu der kleinen Pforte. Er streifte mit seinen spärlichen Haarsträhnen die wilden Neben, die die niedrige Thüre mit ihrem Roth umkränzten, und bückte sich tief, um sich nicht den Kopf anzustoßen. Er hatte sich eine gehörige Beule geholt das erste Mal, als er da durchging!

„Danke! danke!“ antwortete er, als ob man ihn mit Geschenken überhäuft hätte.

Als sich die Thüre geschlossen hatte — „Die Klinkle schließt nicht,“ konstatierte Herr Guilhaud bereits zum zehnten Mal — veränderte sich sowohl bei ihm, wie bei seiner Frau plötzlich der Ausdruck des Gesichtes. Ihr Blick wurde kalt, ihr Lächeln verschwand.

„Himmel, welch ein Schwäger! Ich habe schon geglaubt, daß er gar nicht fortgeht.“

„Ein Glück noch, daß ihn seine Frau nicht begleitet hat! Der reinste Papagei!“

„Und ihre ungezogene kleine Tochter, die das letzte Mal mit einer Nadel die Goldfische aus dem Aquarium geangelt hat!“

„Nichtige Parvenus, diese Corbons.“

„Verzeigung!“ ertönte eine Stimme; „ich habe meinen Regenschirm vergessen.“

Und Herr Corbon erschien wieder, ganz verwirrt. Herr und Frau Guilhaud bezeugten großen Eifer, waren aber dennoch sehr



betroffen und zwangen sich nur mit Mühe zu einem Lächeln. Ein alter Herr, der sie auf einer Bank im Garten erwartete, Herr Bissières, half gleichfalls beim Suchen.

„Ah! hier ist er!“ rief Herr Corbon endlich. Und er bemächtigte sich schnell seines Regenschirmes, den seine Frau ihm beim Fortgehen aufgedrängt hatte. („Aber bitte, vergiß ihn nicht!“) — Und von Neuem begannen die Guilhaumins: „Viele Grüße, empfehlen Sie uns zu Hause!“ Und diesmal stießen sie die Thüre — „welch eine abstoßliche Klink!“ — erst zu, als sie gesehen hatten, daß sich Herr Corbon entfernt und bei der Biegung der Straße angelangt war. Herr Bissières stand neben ihnen und betrachtete die lachende Landschaft, ansgebehrte Wiesengründe, ein kleines Flüsschen, einige zerstreute Baumgruppen. In der Ferne verschwand Herr Corbon. „Er hat gehört, was wir sagten,“ bemerkte Frau Guilhaumin.

„Glaubst Du?“ versetzte ihr Gatte zweifelnd. „Man hört immer, was man nicht hören soll,“ ließ sich Herr Bissières vernehmen; „Eure Worte drangen ganz deutlich bis zu mir unter die Laube.“

„Aber dann,“ sagte Frau Guilhaumin, „muß er wüthend sein!“

Und da sie im Grunde eine Frau war, fühlte sie Neue. Man ist manchmal etwas voreilig im Sprechen. . . Ein langer Besuch — (er weiß auch wirklich nicht zu gehen, Herr Corbon!) — stimmt Einen leicht ungerecht: nichtsdestoweniger war die Sache sehr unangenehm.

Sie machte ihrem Gatten deshalb Vorwürfe; „Du hättest dich wohl auch vorsehen können!“

„Aber man sieht sich nicht vor,“ sagte Herr Bissières mit sanfter Stimme. „Sie können sich davon überzeugen, wenn es Ihnen selbst einmal passiren sollte, daß Sie ihren Regenschirm vergessen. Was ich Ihnen übrigens nicht rathe,“ fügte er hinzu.

Die Guilhaumins sahen ihn an. Seit Jahren schon kannten sie Herrn Bissières, einen lebenswürdigen und guten Greis, bedächtig in seinen Reden, großmüthig in seinen Handlungen, und sie liebten ihn sehr, obgleich sie sich nicht scheuten, sich insgeheim ein wenig über ihn lustig zu machen. Sein eheliches Mißgeschick — Frau Bissières ließ sich gerne den Hof machen — hatte ihnen schon mehr als ein Mal Stoff zum Lachen gegeben, nicht aus Bosheit, o mein Gott, nein! Aber es liegt schon so in der Gewohnheit, man spricht von den Dingen, sobald sie den Rücken gewendet haben.

Gerade die Betonung, mit welcher Herr Bissières gesprochen hatte, machte sie stutzig; sie erinnerten sich an einen ganz ähnlichen, längst vergessenen Vorfall, wo sie sich nach einem Besuche dieses ihres alten Freundes ganz ungenirt über ihn ausgelassen hatten; und plötzlich war er wieder erschienen, genau so wie Herr Corbon heute, und er hatte mürrisch gesagt:

„Ich habe meinen Regenschirm vergessen.“

Durch Monate hindurch waren sie der Meinung gewesen, daß Herr Bissières sie gehört hatte, umso mehr, als er zu jener Zeit seine Besuche länger hinauschoß und kälter, ein wenig traurig schien. Dann hatten sie nicht mehr daran gedacht und nun riefen die Worte des Greises in ihnen diese peinliche Erinnerung wieder wach.

Herr Guilhaumin, der kein böser Mensch war, aber seine Zunge nicht im Zaum halten konnte, plagte heraus:

„Warum sagen Sie uns das, bester Freund? Ist es Ihnen bei Ihren Besuchen schon oft passiert, daß Sie Ihren Regenschirm vergessen haben?“

Herr Bissières wurde ernst und antwortete nicht sogleich; endlich sagte er mit einem freimüthigen Lächeln:

„Ja, und sollten Sie auch eine weniger gute Meinung von mir bekommen, ich gestehe es Ihnen offen, es ist mir schon oft passiert, daß ich meinen Regenschirm vergessen habe. Oh, das erste Mal war es ganz unfreiwillig! In der Folge geschah es mit Absicht. Bis zu dem Tage (Herr Bissières betrachtete seine Nägel), wo ich nicht mehr den Muth gehabt habe, in ein Haus zurückzukehren, wo ich meinen Regenschirm gelassen hatte.“

„Bitte, sprechen Sie sich aus“, sagte Frau Guilhaumin, die wie auf Kohlen stand. „Ist es eine Geschichte? Ich schwärme für Geschichte.“

„Ach gnädige Frau, es ist im höchsten Falle eine Fabel. Stellen Sie sich vor, daß ich zu jener Zeit — sie liegt sehr weit zurück — häufig eine Familie besuchte, die mich jedes Mal mit wahren Freuden ausbrüchen empfing. Man stürzte sich auf meinen Hut, man schob mir einen Lehnstuhl hin, man behielt mich zum Essen. Und ich konnte glauben, daß ich um meiner selbst willen gehätschelt wurde. Aber eines Tages . . .“

„Aber eines Tages?“ wiederholte Herr Guilhaumin, der sichtlich befangen an seinem Bart zupfte.

„Eines Tages kehrte ich unverhofft zurück, um meinen Regenschirm zu holen, den ich in einer Ecke des Salons stehen gelassen

hatte; gerade in dem Augenblicke, als der Gatte sagte: „Er wird uns vielleicht einen Theil seines Vermögens hinterlassen, der alte Narr!“ Die Frau antwortete: „Er, ein solcher Fatz! . . .“ Wie soll ich Ihnen beschreiben, was ich in diesem Momente empfand? Es war ein Schrecken, dann ein tiefer Schmerz. Also nicht ich war es, den sie liebten, diese warmen enthusiastischen Freunde, sondern mein Geld. Ihm galten die Grüße, die Händedrücke, der beste Platz am Kamin. Mein Geld allein zog mir alle diese Aufmerksamkeiten, alle diese Schmeicheleien zu; ich selbst ich war nur ein alter Narr, ein Fatz!“

„Oh!“ protestirte die Guilhaumins. „Das war wirklich schlecht. Wenn man Sie kennt! . . .“

Herr Bissières lächelte mit einer bitteren und feinen Melancholie.

„Ich muß annehmen, daß meine Freunde mich sehr schlecht kannten,“ fuhr er fort, „denn diejenigen, bei denen ich wieder meinen Regenschirm vergaß, mit Absicht dieses Mal, überließen sich hinter meinem Rücken, sobald sich die Thüre geschlossen hatte, einer unbändigen Heiterkeit. „Welch ein . . .“ (das Wort finden sich bei Moliere), sagte der Mann. Und die Frau überbot ihn noch! „Hast Du keine Verlegenheit bemerkt, als wir vorhin von Frauen mit leichten Sitten sprachen?“ „Und gleichwohl,“ sagte Herr Bissières, „waren diese da noch Freunde. Ich sehe noch das aufrichtige Gesicht des Mannes, das anmuthige Lächeln der Frau . . .“

Die Guilhaumins tauschten einen ängstlichen Blick.

Hierauf, sprach Herr Bissières weiter, „wurde ich von einer brennenden Begierde erfaßt, zu wissen, was Jeder von mir dachte, sprach. Ich kannte die bittere und entsetzliche Wollust, die Massen fallen zu sehen, bis in den tiefsten Schmutz der Seelen hinabzustiegen. Ich erniedrigte mich zu einer unwürdigen Dienstboten-Neugierde. Ich horchte an den Thüren, und immer, oder fast immer, hörte ich wie diejenigen, die mich soeben noch mit Liebenswürdigkeiten überhäuft hatten, mich verlästerten, mich mit ihrem Spotte geißelten, mich mit ihrer Verachtung zerschmetterten. Und ich konnte mir dieses Bedürfnis zu lügen, diese Sucht sich zu verstellen und zu heucheln nicht erklären. Ein Mal wurde ich von einem der Kinder der Personen, die ich auf diese Weise ausspionirte, auf dem Gange überrascht. Der klare forschende Blick des kleinen Knaben heilte mich mit einem Schlage. Ich schämte mich für mich selbst, nachdem ich mich für die Anderen geschämt hatte. Von da an widerstand ich der Versuchung, die mich lockte, zu wissen, wie mich die beurtheilten, die mir noch soeben zugelächelt hatten. Ich war blasiert; der Ekel trug dazu bei, mich wieder zur Besinnung zu bringen.“

Herr Guilhaumin betrachtete den alten Freund. Ein aufrichtiges Mitleid malte sich auf seinem Gesicht und auf dem seiner Frau:

„Sie müssen viel gelitten haben!“

Und etwas leiser, die Augen verlegen abgewendet, mit einem erheuchelten Lachen, aber wirklich erregter Stimme:

„Sagen Sie doch, Bissières haben Sie Ihren Regenschirm nicht auch einmal bei uns vergessen?“

Der Greis sah ihn an, gerade in's Gesicht.

„Doch ein Mal . . .“

Herr und Frau Guilhaumin erstarrten bis zu den Haarmurzeln.

„Sie waren uns deshalb böse!“ fragte schüchtern Frau Guilhaumin.

Herr Bissières antwortete:

„Ein wenig, im ersten Augenblicke. Der beste Beweis dafür, daß ich Euch sehr liebe, ist, daß ich wiedergekommen bin.“

Und er fuhr fort:

„Wir sind alle schwach. Wiederholen wir uns das erhabene Wort: Vergebet, auf daß Euch vergeben werde.“

Mit einem resignirten und nachsichtigen Lächeln fügte er hinzu:

„Und vergesst niemals Euren Regenschirm!“

### Vermischtes

Schlimme Weihnachten haben eine Anzahl Beamte, die bisher bei der preussischen Staatsschuldenverwaltung beschäftigt waren. Die Konvertirung der Anleihe brachte der Staatsschuldenverwaltung eine große Arbeitslast, zu deren Bewältigung die bis dahin beschäftigten Kräfte nicht ausreichten. Sie stellten deshalb im Februar eine große Anzahl Hilfsarbeiter ein, durchweg Männer, die beim Militär in festen Stellungen waren, aber sich zu verbessern glaubten. Niemand machte sie darauf aufmerksam, daß die Beschäftigung bei der Schuldenverwaltung nicht von Dauer sein werde, daß sie hier auf eine feste Anstellung nicht rechnen könnten. Sie fühlten sich sicher, bis unerwartet die Kündigung kam. Die Entlassung unmittelbar vor dem Weihnachtsfest ist um so empfindlicher, als die Entlassenen, die nun ganz ohne Stellung sind, zum größten Theil verheirathet sind. Vielleicht läßt es sich ermög-

lichen, die Leute in anderen Zweigen des Staatsdienstes unterzubringen.


Der Fahnenträger von Weissenburg. „Ihr habt heute einen schönen Sieg erröthen lassen; was wird sich mein Vater freuen, wenn er die Depesche erhält! So rief der Kronprinz, als er um 6 Uhr Abends am 6. August 1870, nachdem auf allen Seiten die Höhen von Fröschweiler und Elschhausen genommen waren, durch die Truppen des 11. und 5. Armeekorps ritt, dem 3. Posen'schen Infanterieregiment 58 zu. Pöschlich hielt er und ließ sich den Premierlieutenant Baron vorstellen. Als dieser, der eben jetzt zur Disposition gestellte Generalmajor und Kommandeur der 50. Infanteriebrigade, vor die Front eilte, sagte der Kronprinz sehr freundlich Folgendes zu ihm: „Ich habe mir genauen Bericht über Sie erstatten lassen; aber Kinder, ich weiß gar nicht, wie man Euch belohnen soll. Meine Herren“, rief der Kronprinz, sich hierauf zu seinem Gefolge wendend und auf Lieutenant Baron deutend, „das ist der Fahnenträger von Weissenburg!“ Nachdem der Prinz noch die Worte an Baron gerichtet: „Ich danke Ihnen nochmals für Ihre Heldenthat in meines Vaters Namen“, beugte er sich zu dem hochbeglückten Offizier vom Pferde herab, umarmte und küßte ihn zweimal, worauf er tiefbewegt seinen Ritt fortsetzte. Pr.-Lt. Baron, der sich schon im 1866er Feldzug den Rothen Adlerorden mit Schwertern erkämpft, hatte in dem heißen Kampfe bei Weissenburg, als der Fahnenträger des 1. Bataillons, von mehreren Kugeln getroffen, schwer verwundet niedersank, selbst verwundet d.s. Panzer ergriffen, und mit dem Rufe: „Wer verläßt seine Fahne, vorwärts, vorwärts!“ wurde die feindliche Stellung am Kirchhof von Weissenburg erstürmt.

Zur Frage der Schanksteuer für Milchausschank hat jetzt auch der preussische Finanzminister Stellung genommen. Der Verein Berliner Molkereibesitzer hatte, nach dem bereits früher in einem Prozeß verfahren die Unzulässigkeit der Erhebung der Schanksteuer in einem bestimmten Falle gerichtlich anerkannt wurde, sich mit einer Anfrage über Zulässigkeit der Gebühr an den Minister gewandt. Die Antwort lautet dahin, daß Milch in Gläsern an Kranke und Genesende verkauft werden darf, ohne den Ausschankbestimmungen unterworfen zu sein, daß dagegen für den Verkauf der Milch als Genußmittel zum sofortigen Trinken eine Schanksteuer (15 Mark.) zu zahlen sei.

Eine recht merkwürdige Reise haben Major v. Wismann und Reg.-Rath Dr. Bumiller gemacht. Als sie im August ihre Reise antraten, hieß es, sie wollten die neue transsibirische Bahn bis zum Baikalsee besahren und das Land kennen lernen. Statt dessen haben sie, wie den „B. N. N.“ geschrieben wird, Zentralasien durchquert und sind vom kaspiischen Meer aus nach Europa zurückgekehrt. Die Reisenden sind nicht ganz bis zum Baikalsee gelangt; sie haben die sibirische Bahn bei Krasnojarsk verlassen und haben sich dann südwärts zum Altaigebirge gewandt, wo sie der Jagd oblagen. Von dort ging die Reise immer südwärts weiter durch ganz Turkestan bis nach Samarkand. Dann wurde die transkaspiische Bahn bis zum kaspiischen Meer benutzt und nach Baku übergesetzt. Die Reise war eine an Strapazen reiche, auch fehlte es vielfach an genügenden Nahrungsmitteln, so daß die beiden Reisenden an Körpergewicht bis zu 5 und 30 Pfund verloren haben.

Ein dreifaches Todesurtheil über Vater, Mutter und Tochter fällt am Donnerstag das Schwurgericht in Bayreuth. Johann Wagner, ein Oekonomensohn aus Hohnsdorf, heirathete im Oktober 1896 die Margarethe Fleischmann. Schon am Hochzeitsstage kam es zu Zwistigkeiten, weil der Bräutigam statt der erwarteten 12 000 Mark nur 5000 Mark Mitgift in die Ehe brachte. Die Schwiegereltern Mathias Hofmann, 59 Jahre alt, Gürtler und Wegger, sowie dessen gleichaltrige Gattin Elisabetha und deren aus erster Ehe stammende Tochter, die nun verheirathete Margarethe Wagner, vereinigten sich, dem Johann Wagner das Leben recht schwer zu machen; sie behandelten ihn nur als Knecht, gönnten ihm kein Glas Bier zu. Es kam deshalb öfter zu Streitigkeiten und auch einige Male zu Thätlichkeiten. Mitte Oktober laufenden Jahres, nachdem die Gütergemeinschaft nach bamberger Landrecht bei dem jungen Ehepaar rechtskräftig geworden war, saßen die Schwiegereltern und die eigene Frau den teuflischen Entschluß den Johann Wagner zu ermorden, indem Mathias Hofmann ihm den Hals durchschneiden sollte. Nach einem kurzen Zwist am 9. November ging Johann Wagner ins Wirthshaus, unterhielt sich dort harmlos und trank drei Glas Bier, unterdessen wurde daheim sein Tod beschloffen. Wagner kam gegen halb 12 Uhr nach Hause und legte sich nieder. Als die Frau gegen 4 Uhr merkte, daß ihr Mann fest schlief, schlich sie zu ihrem Vater im unteren Stockwerk und weckte ihn; dieser nahm sein frisch geschliffenes Schlachtmesser, ging ins Schlafzimmer seines sorglos daliegenden Schwiegersohnes und schnitt diesem den Hals durch. Der zum Tode getroffene Mann sprang auf und stürzte ins untere Wohnzimmer, er wollte durchs Fenster fliehen, allein er wurde daran von seiner Frau gehindert, nun wandte er sich zur Thüre, doch auch hier schnitt ihm seine Frau den Weg ab, sie schleuderte ihren Mann, der rief: „Ach Gott, Retzel hilf — ist das Dein Dant!“ in die Arme ihres Vaters; die Elisabetha Hofmann packte ihren Schwiegersohn von hinten, riß ihn zu Boden, hielt ihm den Kopf und die Arme, Mathias Hofmann kniete sich auf die Beine Wagners und schnitt ihm den Hals bis auf die Wirbel durch, so daß in wenigen Minuten der Tod eintrat. Am nächsten Morgen schlugen die beiden Frauen einen großen Sack aus und beauftragten, Wagner habe Selbstmord begangen, allein der wahre Sachverhalt wurde sehr bald ermittelt. Sie wurden alle drei für schuldig erachtet und zum Tode verurtheilt.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Franz Thörn.



## Bestellungen

auf das mit dem 1. Januar 1898 beginnende I. Quartal der

### „Thorner Zeitung“

werden schon jetzt von der Post, in unseren Depots und in der Expedition entgegengenommen.

Die „**Thorner Zeitung**“ ist nach wie vor bestrebt, ihren Lesern einen nach jeder Richtung hin unterhaltenden und unterrichtenden Stoff zu bieten und wird, unterstützt durch ausgedehnte telegraphische Verbindungen und zahlreiche Korrespondenten, mit aller Energie danach trachten, sowohl in der Politik, als auch im Localen und dem Feuilleton, so wie in allen übrigen Theilen das **Neueste und Wichtigste** zu bringen.

Außerdem erhalten die Abonnenten noch jede Woche völlig **gratis** als Beigabe:

„**Illustrirtes Sonntagsblatt**“.

Die „**Thorner Zeitung**“ kostet, wenn sie von der Post, aus unseren Depots oder aus der Expedition abgeholt wird, vierteljährlich **1.50 M.**, frei ins Haus gebracht **2 M.**

**Redaktion u. Expedition der „Thorner Zeitung“.**

## Formular

zum

### Abonnements - Schein

Auszuschneiden und gefl. an das nächste Kaiserl. Postamt zu schicken

Unterzeichneter bestellt hiermit **1 Exemplar**

## „Thorner Zeitung“

begründet 1760

(eingetragen unter Nr. 6931 der Zeitungspreislifte)

für das 1. Vierteljahr 1898.

Betrag von 1,50 Mf. — mit Bestellgeld 1,90 Mf. — anbei

Ort und Datum: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Betrag von \_\_\_\_\_ Mf. erhalten

\_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_

Kaiserl. Post \_\_\_\_\_

## Abbestellen

der

### „Thorner Zeitung“

für die Monate

### Jannar, Februar, März.

Benno Richter, Milt. Markt Nr. 11.

Smolinski, Breitestraße 17.

A. Kirmes, Gerberstraße 31.

Czarnecki, Neust. Markt 24, Ecke Jakobsstraße.

Wohlke, Bäckermeister, Schulmachersir.

E. Post, Gerechtestraße.

Koczwar, Brombergerstraße, Ecke Schulstraße.

Tomaszewski, Fischerei-Vorstadt 37.

E. Weber, Melliensstraße 78.

Zelasny, Melliensstraße 116.

Horn, Neu-Weißhof, Ecke Culmer Chaussee.

H. Kiefer, Culmer-Vorstadt 63.

E. Krüger, Querstraße.

Lackner, Bergstraße 31.

M. Schulten, Al. Mocker, Thornerstraße 32.

O. Werner, Al. Mocker, Lindenstraße 12.

F. Stuczynski, Conduictstraße 40, Ecke Rayonstraße.

Wandel, Gr. Mocker, Mauerstraße.

E. de Sombree, Nachf. Karl Krüger Gr. Mocker.

Rud. Krampitz, Gr. Mocker, Lindenstr. 57.

H. Tocht, Jacobs-Vorstadt, Leibschischerstraße 29.

R. Meyer, Podgorz.

H. Gralow, Podgorz.

Paul Haber, Culmsee.



# Bekanntmachung.

Nach Ablauf der sechsjährigen Wahlperiode und nach stattgehabter Wahl und bezw. Neuerung sind die nachstehenden städtischen Deputationen wie folgt gebildet:

**Komm.:**  
Vorfigender: Stadtrath Behrendorf  
Stellvertreter: Stadtrath Schulze  
(nur in Behinderungs-fällen.)  
Mitglieder:  
Stadtrathordneter Plehwe  
Hebrid  
Uhrmachermeister Schefler  
Schlossermeister Labes  
Klempnermeister Braun.  
**Artus-Hof-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schulze  
Mitglieder:  
Stadtrath Kriewes  
Stadtrathordneter Lambel  
Hebrid  
Boeme  
**Commission für Abfuhrwesen**  
(zur Schlichtung der aus dem Ortschafts-  
über das Abfuhrwesen entstehenden Streitig-  
keiten)  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Schulze  
Stadtrathordneter Dorau  
Grante  
Tischlermeister Körner  
**Curatorium der Rämmerelasse.**  
Vorfigender:  
Bürgermeister und Rämmerer Stachowig  
Mitglieder:  
Stadtrath Matthes  
Stadtrathordneter Dauben  
Dorau  
Dietrich  
Glückmann  
Boeme  
Helmolt.  
**Curatorium der Sparkasse**  
Vorfigender:  
Bürgermeister und Rämmerer Stachowig  
Mitglieder:  
Stadtrath Matthes  
Stadtrathordneter Wolff  
Glückmann  
Helmolt.  
**Feuer-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Kriewes  
Mitglieder:  
Stadtrath Kelsch  
Stadtrathordneter Schulze  
Stadtrathordneter Dauben  
Preuß  
Köpe  
Maurermeister Schwarz  
Schornsteinfegermeister Fuchs  
Klempnermeister Schulz.  
**Forst-Deputation**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Tüll  
Oberförster Baehr  
Stadtrathordneter Henkel  
Korbes  
Dietrich  
Leutke  
Kunze  
Kaufmann Jäger.  
**Grenz- und Grundstücks-Kommission**  
Vorfigender: Stadtrath Kelsch  
Mitglieder:  
Oberförster Baehr  
Stadtrathordneter Preuß  
Hebrid  
Glückmann  
Kittweger  
Henkel.  
**Institut für den gewerblichen Fort-  
schritt jetzt städtische Gewerbelasse.**  
Vorfigender: Stadtrath Kelsch  
Mitglieder:  
Stadtrath Vorkowksi  
Stadtrathordneter Jäger  
Hebrid  
Lambel  
Tischlermeister Vorkowksi jun.  
Badermeister Stutzko  
Klempnermeister Schulz  
Glasermeister E. Hell.  
**Krankenhaus-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Kelsch  
Mitglieder:  
Stadtrath Matthes  
Stadtrathordneter Lambel  
Adolph  
Krentler E. Hirschberger als Vorsteher  
des Krankenhauses.  
und Stadtrathordneter Wegner  
außerdem gehören zur Deputation:  
Pfarrer Haenel  
Wiercinski  
Dr. Meyer  
Siedehaus-Deputation.  
Vorfigender: Stadtrath Kelsch

**Mitglieder:**  
Stadtrath Matthes  
Korbes  
Stadtrathordneter Lambel  
Adolph  
Wegner als Vorsteher  
des Siedehauses  
Krentler E. Hirschberger  
und außerdem gehören zur Deputation  
Pfarrer Jacobi  
Dr. Klunder  
Kreisphysikus Sanitätsrath Dr. Wobke.  
**Partideputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schulze.  
Mitglieder:  
Stadtrath Tüll  
Stadtrathordneter Preuß  
Helmolt  
Hartmann  
Oberförster Baehr.  
**Sanitäts-Deputation.**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Schulze  
Stadtrathordneter Dorau  
Dietrich  
Apotheker Jacob  
sowie die zu zugehörigen Hrn. Ärzte u. Offiziere  
**Sicherheits-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schulze  
Mitglieder:  
Stadtrath Behrendorf  
Kriewes  
Stadtrathordneter Kiefflin  
Hartmann  
Reglein  
Dachdeckermeister Kraut  
Maurermeister Conrad Schwarz  
Klempnermeister Schulz  
**Siedehaus-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Gehlauer  
Mitglieder:  
Stadtrath Schwarz  
Stadtrathordneter Hartmann  
Wolff  
Fleischermeister u. Stadtrathordneter Romann  
Fleischermeister Vorchardt  
**Curatorium der Feuer-Deputation.**  
Vorfigender: Bürgermeister Stachowig  
Mitglieder:  
Stadtrathordneter Dietrich  
Kittweger  
**Servis-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schwarz  
Mitglieder:  
Stadtrath Kriewes  
Tüll  
Stadtrathordneter Adolph  
Preuß  
Hartmann  
Badermeister Stutzko  
Krentler E. Hirschberger  
Steinsegermeister Wisse.  
**Ufer-Deputation**  
Vorfigender: Bürgermeister Stachowig  
Mitglieder:  
Stadtrath Schulze  
Stadtrathordneter Korbes  
Dietrich  
Hawigki  
Fabrikbesitzer Joseph Houtermann's  
**Waisenhaus-Deputation für das  
Waisenhaus und Kinderheim.**  
Vorfigender: Stadtrath Matthes  
Mitglieder:  
Stadtrath Kelsch  
Stadtrathordneter Hebrid  
Jäger  
Krentler E. Hirschberger  
Kaufmann Himmer  
Außerdem gehören zur Deputation:  
Pfarrer Jacobi  
Dekan Dr. Klunder  
Kreisphysikus Sanitätsrath Dr. Wobke  
Erziehungsvorsteher Rektor Heibler  
Die beiden Hausväter, jeder mit Stimmrecht  
in Angelegenheiten seiner Anstalt  
Rechnungsführer ist Buchh. u. Kassirer Schmidt.  
**Bürgerhospital Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schwarz  
Stellvertreter: Tüll  
(nur in Behinderungs-fällen)  
Mitglieder:  
Tüpfelmeister Grau  
Heilgehilfe D. Arndt  
Tischlermeister D. Barilewski  
Außerdem gehören zur Deputation:  
Vorsteher Stadtrath Gehlauer  
Pfarrer Haenel  
Wiercinski  
Dr. Meyer.  
**St. Georgen-Hospital Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schwarz  
Stellvertreter: Tüll  
(nur in Behinderungs-fällen)  
Mitglieder:  
Klempnermeister A. Glogau

**Mittelständler Schall**  
Kaufmann u. Stadtrathordneter Kittweger  
Korbes  
Außerdem gehören zur Deputation:  
Vorsteher Krentler E. Hirschberger  
Pfarrer Haenel  
Dr. Meyer.  
**St. Jakobs-Hospital-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schwarz  
Stellvertreter: Tüll  
(nur in Behinderungs-fällen.)  
Mitglieder:  
Kaufmann Großer  
Kittweger  
Außerdem gehören zur Deputation:  
Vorsteher, Buchhalter und Kassirer Schmidt  
Pfarrer Wiercinski  
Dr. Meyer.  
**Ratharinen Hospital-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schwarz  
Stellvertreter: Tüll  
(nur in Behinderungs-fällen)  
Mitglieder:  
Heilgehilfe D. Arndt  
Kaufmann Weg  
Badermeister Stutzko  
Armen-Deputirter Grundmann.  
Außerdem gehören zur Deputation:  
Vorsteher, Buchhalter u. Kassirer Schmidt  
Pfarrer Wiercinski  
Haenel  
Dr. Meyer.  
**Commission zur Prüfung der Sprei-  
hausangelegenheit und zur Verathung  
über die Verwertung des Graben-  
landes.**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Schulze  
Stadtrath Tüll  
Stadtrathordneter Romann  
Glückmann  
Korbes  
Hebrid  
Grante  
Henkel  
Cohn  
Dietrich  
Plehwe  
Dachdeckermeister Kraut.  
**Commission zur Abnahme des an die  
Schulen zu liefernden Holzes.**  
Vorfigender: Stadtrath Vorkowksi.  
Mitglieder:  
Stadtrathordneter Kunze  
Wegner  
**Bau-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schulze  
Mitglieder:  
Stadtrath Kriewes  
Tüll  
Stadtrathordneter Mehrlein  
Plehwe  
Hebrid  
Köpe  
Hartmann  
Korbes  
Kaufmann D. Gutsch  
Dachdeckermeister Kraut  
Glasermeister E. Hell  
Klempnermeister Weinag  
Maurermeister Conrad Schwarz  
Tischlermeister Körner.  
**Ziegelei-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Schulze  
Mitglieder:  
Stadtrath Kelsch  
Stadtrathordneter Korbes  
Hebrid  
Kittweger  
Wegner  
Koggaß  
Kaufmann Carl Walter  
D. Gutsch  
Steinsegermeister Wisse.  
Außerdem läuft die Wahlperiode noch fort  
für folgende Deputationen.  
**Commission für Umbauten im  
Rathhause.**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Kelsch  
Kriewes  
Stadtrath Schulze  
Stadtrathordneter Prof. Prof. Boethle  
Stadtrathordneter Hebrid  
Preuß  
Dietrich  
Korbes.  
**Schuldeputation.**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Rudies  
Bürgermeister Stachowig  
Stadtrathordneter Dr. Lindau  
Helmolt  
Hebrid.

**Technische Mitglieder:**  
Pfarrer Haenel  
Professor Boethle  
Rektor Bindenblatt  
Schuldirektor Dr. Mayborn  
Divisionspfarrer Bieglar.  
**Schiedsrichterliche Commission zur  
Entscheidung von Streitigkeiten über  
die Beschaffenheit der an die Truppen  
in Thorn zur Herausgabe  
kommenden Naturalien.**  
a) als 2. Commissionsmitglied:  
Stadtrathordneter Richter  
als dessen Stellvertreter:  
Stadtrath Schulze  
b) als Sachverständige:  
Stadtrath Matthes  
Stadtrathordneter Grante  
Stellvertreter:  
Stadtrathordneter Reutke  
Kaufmann Franz Jäger.  
**Steuer-Ausschuß**  
gemäß §§ 3, 17 des Gemeindebeschlusses vom  
27. 6. 1895 betreffend Veranlagung und Er-  
hebung der directen Gemeindebesteuerungen in der  
Stadtgemeinde Thorn.  
Vorfigender: Bürgermeister Stachowig  
Mitglieder:  
Stadtrathordneter Cohn  
Dorau  
Hartmann  
Preuß  
Dietrich  
Kittweger  
Hebrid  
Boeme.  
**Commission zur Verathung des  
Theaterbaues.**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Bürgermeister Stachowig  
Stadtrath Behrendorf  
Korbes  
Stadtrathordneter Prof. Prof. Boethle  
Stadtrathordneter Dietrich  
Lambel  
Schlee  
Korbes  
Helmolt  
Glückmann  
Jäger.  
**Deputation zur Prüfung und Vor-  
berathung der Angelegenheit betr.  
bessere Aufbarmachung der städtischen  
Ziegelei bezw. Einstellung deren  
Betriebs.**  
Vorfigender: Oberbürgermeister Dr. Köhl  
Mitglieder:  
Stadtrath Schulze  
Stadtrath Matthes  
Stadtrathordneter Hebrid  
Mehrlein  
Weglein  
Hawigki  
Glückmann  
Dietrich.  
**Gasanstalts-Deputation.**  
Vorfigender: Stadtrath Gehlauer  
Mitglieder:  
Bürgermeister Stachowig  
Stadtrath Schulze  
Stadtrathordneter Korbes  
Helmolt  
Plehwe  
Henkel  
Köpe.  
**Deputation der Wasserwerke.**  
Vorfigender: Stadtrath Kriewes  
Mitglieder:  
Bürgermeister Stachowig  
Stadtrath Schulze  
Stadtrathordneter Korbes  
Helmolt  
Plehwe  
Henkel  
Köpe.  
**Kommission zur Prüfung der Bau-  
rechnung der Wasserleitung und  
Kanalisation.**  
Vorfigender: Stadtrathordneter Dietrich  
Mitglieder:  
Stadtrathordneter Kollong  
Korbes  
Plehwe  
Glückmann  
Hebrid  
vom Magistrat nimmt Theil der Dezerent  
Herr Stadtrath Kriewes  
Die Publikation nachstehender Deputationen  
wird später erfolgen, da deren Neubildung  
noch nicht beendet ist.  
**Museums Curatorium  
Vollbibliothek.**


**Sämmtliche Gewürze**  
zum Kuchenbacken,  
**Citronat,**  
**Orangeat,**  
**Rosenwasser,**  
**Citronenöl,**  
**Backpulver,**  
**Hirschhornsalz**  
etc. etc.  
**Anders & Co ,**  
Altst. Markt 16. Breitestr. 46.  
5151

Feinste franz. Marbots-Nüsse	40 Pf.
Sicilian. Lambert-Nüsse	35 "
Para-Nüsse	40 "
Süße Mandeln	80 u. 100 "
Avola-Marzipan-Mandeln	120 "
Schaal-Mandeln	120 "
ff. Erbelli-Feigen	70 "
Smyrna-Feigen	35 "
Datteln, Kalifat	40 "
„ feinste Marocco	100 "
Erauben-Rosinen	150 "
Prünellen, lose	70 "
„ in Cartons	80 "
Americ. Äpfel	35 "
Cyroler Tafel-Äpfel	40 "
ff. franz. Catharinen- Pflaumen	80 u. 120 "
Messina-Äpfel und Citronen	120 "
Succade	160 "
Candirte Orange-Schaalen	160 "
Candirten Ingber	160 "
getr. Aprikosen	70 "

**J. G. Adolph.**  
**Beste franz. Wallnüsse,**  
**Lambert- und Paraniisse,**  
**Feigen, Datteln,**  
**Prünellen, Trauben- Rosinen,**  
**Messina- Äpfel und**  
**Rand- u. Chee-Marzipan,**  
**Große Marzipanmandeln,**  
**Citronat und Rosenwasser.**  
**Mandelmühle zur freien**  
**Benutzung empfiehlt**  
**A. Kirmes.**

**Kaiserauszugmehl**  
sowie  
**Weizenmehl 00**  
aus feinstem auswuchsfreiem altem Weizen  
liefert  
**Dampfmühle Ostaszewo.**  
**Niederlage für Thorn:**  
**G. Edel, Gerechtestr. 22.**

**A. L. Mohr'sche**  
**FF. Margarine**  
im Geschmack, Nährwerth u. Aroma  
kaum von feinsten Molkerei-Butter  
zu unterscheiden  
**pr. Pfund 60 Pf.**  
empfiehlt das Special-Geschäft von  
Fabrikanten aus der Fabrik von  
**A. L. MOHR, Altona-Bahrenfeld**  
Inhaber:  
**Ed. Baschkowski,**  
**Neustädt. Markt 11.**

**Brauerei Englisch Brunnen**  
  
**Elbing**  
Hell Bayrisches Lagerbier (Märzenbier) . . . 10 Pf.  
Dunkel Bayrisches Lagerbier (Münchener Art) 10 "  
Böhmisches Lagerbier (Pilsener Art) . . . 12 "  
Exportbier (Nürnberger Art) . . . 12 "  
Alle Biere geben auch in Gebinden ab und erhalten Wiederverkäufer Rabatt.  
**Brauerei Englisch Brunnen.**  
Zweigniederlassung:  
**THORN, Culmerstraße 9.**

**Herrmann Thomas jr.,**  
Schillerstrasse 4.  
**Niederlage sämmtlicher Honigkuchen - Fabrikate**  
täglich frisch  
aus der Fabrik von Herrmann Thomas-Thorn,  
Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers und Königs.  
Postpakete in allen Größen werden sauber und pünktlich ausgeführt.  
**Cakes von Gebr. Thiele-Berlin**  
**Konfituren**  
von Hartwig & Vogel-Presden in allen Sorten.  
Täglich frisch:  
**Theekonfekt und Randmarzipan.**  
Spezialität:  
**Raderkuchen u. Pfannkuchen**  
täglich frisch.  
Auf 3 Mark gewähre ich den üblichen Rabatt.

Für  
\* bevor \*  
\* stehende \*  
\* Weihnachten \*  
\* empfehle als sehr \*  
\* passendes Geschenk \*  
\* Visiten-Karten \*  
\* in tadelloser, sehr geschmackvoller \*  
\* Ausführung zu billigen Preisen. \*  
\* Bestellungen bitte recht- \*  
\* zeitig aufzugeben \*  
Dürrer Cartons  
pro 100 Stück  
in hocheleganter  
Verpackung  
von Mk. 1,00 an  
bis Mk. 3. Mit und  
ohne Goldschnitt.  
Rathsbuchdruckerei  
Grand-Lambert, Thorn.  
**250 stramme Hasen,**  
**Fette Puten**  
empfehlen  
**A. Kirmes**



# A. Mazurkiewicz.

in besser Qualität empfiehlt  
**L. Bock, Thorn,**  
am Krieger-Denkmal.